

2023-12-12

18.00-20.00

Stadshuset, kommunstyrelserummet

Närvarande

Tjänstepersoner: Anna Bergström (kvalitetschef), Aino Dahl (minoritetssamordnare), Riitta Päivärinta Stenvall (finsk äldresamordnare), Sanna Kasos (enhetschef Tegs äldrecenter), Tobias Ermebring (enhetschef hemtjänsten), Ellacarin Blind (tf samisk äldresamordnare), Liecelott Omma (tf samisk äldresamordnare, Kristina J Hesse (minoritetssamordnare)

Politiker: Carin Nilsson, mötesordförande (S), Åsa Bäckström (V), Veronica Kerr (KD)

Deltagare: ca 20

Typ av fråga: I = information, D = dialog

Ärende:	Typ:	Notering:	Ansvarig:
Inledning och dagordning	I	Syftet med samrådet förklarades, dvs att informera och diskutera om den kommande enheten med samisk profil vid Tegs äldreboende samt om förändringar i den finska och samiska seniorverksamheten. Det informerades generellt om samråd och konsultationsordningen. Dagordning (se pp presentationen).	Mötesordförande, kvalitetschef, minoritetssamordnarna
Återkoppling till föregående möte	I	Genomgång och återkoppling om vad som åtgärdats från föregående mötes frågor och behov (se behovslista äldreomsorgen)	Kvalitetschef
Ny enhet med samisk profil, traditionell mat mm	I, D	Byggnadstekniska förseningar gör att öppnandet av äldreboendet med samisk profil nu är beräknat ske under v. 10, 2024. Grillplatsen färdigställs senare. Rekrytering pågår av fyra tjänster, i vilka det är meriterande med samisk språkkompetens.	Kvalitetschef, enhetschef Teg, alla

<p>Invigningen av äldreboendet</p>	<p>Sju boendeplatser finns. Politiker (V) frågar om samisk mat planeras till äldreboendet.</p> <p>Enhetschefen säger att matfrågan kommer att utredas i januari. Ett förslag från deltagarna är ett samiskt måltidshjul enligt de åtta samiska årstiderna med högkvalitativa rätter.</p> <p>Sverigefinnarna undrar om finsk och tornedalsk mat serveras på det finska äldreboendet. I dag är det komplicerat att beställa traditionell mat eftersom den ordinarie maten då måste avbeställas och den traditionella maten då räknas som kultur och inte mat. Möjligheten att inleda samarbete med den samiska förskoleavdelningen diskuterades. Likaså diskuterades möjligheten med grillen på Ersboda äldreboende för grillning av finsk mat.</p> <p>Civilsamhället kan hjälpa till menar politiker (KD), tex genom frivilligcentralen. Finska föreningen åkte till äldreboendet med överbliven finsk julmat. Kanske kan den samiska seniorgruppen också vara behjälplig med något, och med att sprida ordet om äldreboendet med samisk profil och behovet av samiskspråkig personal.</p> <p>Förslag till event v. 10 vid invigningen av äldreboendet med samisk profil diskuterades. Det föreslogs att bjuda in Sameradion. Särskilt något med mat föreslogs till invigningen. Kanske kan Slowfood Sapmi involveras i planeringen. Förslag kan också diskuteras med arrangörerna för samiska veckan som infaller samma vecka som invigningen av äldreboendet med samisk profil.</p> <p>Seniorboende för samer efterfrågades. Seniorboenden är fri marknad och frågan drivs</p>	
------------------------------------	---	--

Finska hemtjänsten	I, D	<p>inte av kommunen. Bostaden har projekten och seniorerna själva bokar plats.</p> <p>Den finska hemtjänsten har haft möjlighet till kompetensutveckling i Vasa. Brukarna har också bjudits på bl.a julmat. Finska hemtjänsten består av två personal och 15 brukare. Det finns utmaningar tex med översättningar. Svårt även inom hemtjänsten att rekrytera finskspråkig personal. En deltagare frågade om besökstjänst finns för finskspråkiga / tornedalningar. Politiker (S) föreslår att det går att vända sig till Frivilligcentralen. Det går också att söka hemtjänst för social samvaro. En deltagare undrar hur de finska äldre får information om hemtjänsten. Information ges av bistånds-handläggarna, men det är få sökande svarar kommunen.</p> <p>Möjligheten och behoven av samisk hemtjänst efterfrågades och diskuterades och om den samiska seniorgruppen kan vara behjälplig med spridning av information om möjligheten.</p>	Enhetschef hemtjänsten
Förändringar i seniorverksamheten (samiska och finska)	I, D	<p>Den finska äldresamordnaren går i pension till våren. Den samiska äldresamordnartjänsten har temporärt ersatts av timanställda. En permanent lösning behövs men innan en sådan landat så önskar kommunen att de timanställda fortsätter. Med tanke på den temporära situationen inom seniorverksamheten lyfter kvalitetschefen frågor kring framtiden och vad seniorgrupperna själva har för tankar och önskemål kring verksamheten. Tid behövs för att tänka och diskutera detta inom grupperna.</p> <p>De finska och samiska äldresamordnarna berättade om sina verksamheter och om aktiviteterna på Tráhppie och på Seniortorget.</p>	Äldresamordnarna, alla

		<p>Seniortorget vänder sig till alla seniorer. De samiska seniorerna betonade vikten av Tráhppie som träffpunkt för seniorverksamheten.</p> <p>Äldrenämnden bjuds dit på fika 6 februari. Sähköies ordförande berättar att en slöjdare anställts till Tráhppie, som fr.o.m januari ska vara öppet för allmänheten fre - sön. Samisk verksamhet planeras till torsdagar och på tisdagarna fortsätter seniorverksamheten. Det framkom ett önskemål om ett samiskt generationsöverskridande hus.</p>	
Övriga frågor	D	<p>Bland övriga frågor som inkom dryftades önskemål om mer finskspråkig personal på Ersbodaboendet. Fler bastubad borde erbjudas enligt en deltagare, liksom mer finskspråkig kultur. Politiker (S) svarar att trots stora ansträngningar, och rekryteringsresa till Vasa, så är det svårt att fylla behovet av finskspråkig vårdpersonal. Politiker (S) ska se över bemanningssituationen när det gäller bastuanvändningen. Äldresamordnaren säger att nu under hösten har situationen varit rätt bra då hälften av personalen på Ersbodaboendet är finskspråkiga. Bastun har använts relativt ofta och finskspråkig kultur arrangeras av aktivitetssamordnaren genom att de boende får lyssna på finsk radio, se finsk film och fira finska högtider mm. En deltagare undrade om det görs några undersökningar om hur de boende och anhöriga upplever boendet. Kommunen svarade att enkäter, även finskspråkiga, går ut varje år men tyvärr är svarsfrekvensen dålig.</p> <p>En representant för tornedalingarna betonade vikten av att meänkieli och tornedalingar inte glöms bort vid planeringen av äldresamråd.</p>	Alla

Sammanfattning och avslutning	I	Mötet sammanfattades, deltagarna tackades och mötet avslutades.	Kvalitetschef, mötesordförande
----------------------------------	---	---	-----------------------------------

Noterat av:

Kristina Josephson Hesse, minoritetssamordnare